



Terrassen Whirlpools

Bedienungsanleitung



Okanagan



Saskatoon



Gander



Muskoka

Sie können uns jederzeit kontaktieren unter:
support.canadianspacompany.com



canadianspacompany.de





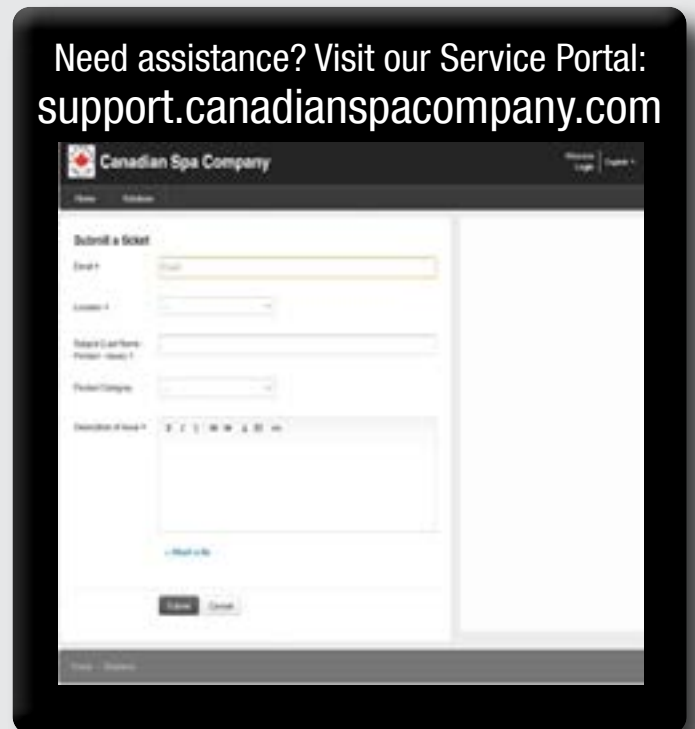
SERVICE-PORTAL

In unserem Service-Portal finden Sie nützliche Informationen über Ihren Whirlpool. Im Bereich FAQ finden Sie Antworten auf Ihre Whirlpool-Fragen.

Senden Sie uns eine Email und unser globales Team wird Ihr Problem schnell und effektiv lösen.



Need assistance? Visit our Service Portal:
support.canadianspacompany.com



SICHERHEITSINFORMATION - Europa (50Hz)

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie bei der Installation und dem Gebrauch dieses elektrischen Geräts unbedingt

die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen:

1. **WARNUNG:** Um die Verletzungsgefahr zu verringern, erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt zu benutzen; es sei denn, eine ständige Beaufsichtigung kann gewährleistet werden.
2. **GEFAHR:** Gefahr des Ertrinkens. Äußerste Vorsicht ist geboten, um den unbefugten Zugang von Kindern zu verhindern. Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Kinder diesen Whirlpool nicht benutzen können, es sei denn, sie können zu jeder Zeit beaufsichtigt werden.
3. **GEFAHR:** Verletzungsgefahr. Die Sauganschlüsse in diesem Whirlpool sind so dimensioniert, dass sie den spezifischen Wasserfluss, der von der Pumpe erzeugt wird, ergänzt. Sollte die Notwendigkeit bestehen, die Saugarmatur oder die Pumpe zu ersetzen, stellen Sie sicher, dass die Fördermengen kompatibel sind. Betreiben Sie den Whirlpool niemals, wenn die Ansauganschlüsse gebrochen sind oder fehlen. Niemals eine Saugarmatur mit einer geringeren als der auf dem Typenschild der Original-Saugstutzen angegebenen Nennleistung ersetzen.
4. **GEFAHR:** Gefahr eines Stromschlags. Die Installation erfordert einen Mindestabstand von 1,5 m von allen Metalloberflächen. Als Alternative kann der Whirlpool innerhalb von 1,5 m zwischen Metallflächen installiert werden, wenn jede Metallfläche durch eine Erdungsleitung verbunden ist.
5. **GEFAHR:** Gefahr eines Stromschlags. Lassen Sie keine elektrischen Geräte wie z.B. Licht, Telefon, Radio, Fernseher usw. innerhalb von 1,5m vom Whirlpool entfernt stehen; es sei denn solche Geräte werden vom Hersteller installiert und eingebaut.
6. **STROMVERSORGUNG:** Um die nationalen elektrischen Normen zu erfüllen, muss die Stromversorgung für dieses Produkt einen entsprechenden Schutzschalter haben, um alle nicht geerdeten Versorgungsleitungen öffnen zu können. Dieser Schutzschalter muss leicht zugänglich und für den Badegast sichtbar, aber mindestens 1,5m vom Whirlpool entfernt installiert sein.
7. **WARNUNG:** Um die Verletzungsgefahr zu verringern:
 - a) Das Wasser im Whirlpool sollte niemals heißer als 40°C sein. Eine Wassertemperatur zwischen 38°C und 40°C gilt als sicher für einen gesunden Erwachsenen. Niedrigere Wassertemperaturen werden für kleine Kinder empfohlen, oder allgemein, wenn die Benutzung des Whirlpools 10 Minuten überschreitet.
 - b) Da zu hohe Wassertemperaturen ein hohes Potential für fötale Schäden in den ersten Monaten der Schwangerschaft bergen, sollten schwangere Frauen die Wassertemperatur des Whirlpools auf 38°C beschränken.
 - c) Vor dem Betreten des Whirlpools sollte der Nutzer die Wassertemperatur mit einem präzisen Thermometer messen, da die Toleranz der wasserregulierenden Geräte variiert.
 - d) Der Gebrauch von Alkohol, Drogen oder Medikamenten vor oder während der Benutzung des Whirlpools kann zu Bewusstlosigkeit führen mit der Gefahr des Ertrinkens.
 - e) Fettleibige Personen und Personen mit einer Vorgeschichte von Herzkrankheiten, niedrigem oder hohem Blutdruck, Kreislaufproblemen oder Diabetes, sollten vor der Nutzung des Whirlpools einen Arzt konsultieren.
 - f) Personen, die Medikamente einnehmen, sollten vor der Benutzung des Whirlpools einen Arzt konsultieren, da einige Medikamente Schläfrigkeit verursachen können, während andere Medikamente den Pulsschlag, Blutdruck- und Zirkulation beeinflussen können.
8. **WARNUNGEN** bezüglich AUDIO-/VIDEO-GERÄTE (Optionale Ausrüstung je nach Modell)

VORSICHT: Gefahr eines Stromschlags. Lassen Sie die Schallfeldtür nicht offen.
9. **VORSICHT:** Stromschlaggefahr. Ersetzen Sie Komponenten nur durch identische Komponenten.
10. **WARNUNG:** Verhindern Sie einen Stromschlag. Schließen Sie keine Hilfskomponenten ans System an (z.B. Kabel, zusätzliche Lautsprecher, Kopfhörer, zusätzliche Audio-/ Videokomponenten etc.).
11. **VORSICHT:** Gefahr eines Stromschlags. Warten Sie dieses Produkt nicht selbst, da Sie durch das Öffnen oder Entfernen von Audioabdeckungen gefährlicher Spannung oder anderen Verletzungsrisiken ausgesetzt sind. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.
12. **VORSICHT:** Gefahr eines Stromschlags. Wenn die Anschlüsse der Stromversorgung oder das Netz Kabel beschädigt sind; wenn Wasser in das Audio-/Videofach eindringt oder in einen Bereich des Elektrogerätefachs; wenn die Schutzschilde oder Barrieren Anzeichen einer Verschlechterung zeigen; oder wenn es Anzeichen für andere mögliche Schäden des Geräts gibt, schalten Sie das Gerät aus und übergeben Sie die Wartung an ein qualifiziertes Servicepersonal.
13. Dieses Gerät sollte regelmäßig gewartet werden (z.B. einmal alle 3 Monate), um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.
14. **VORSICHT:** Bedienen Sie die Audio-Video-Steuerung nicht, wenn Sie sich im Whirlpool befinden.
15. Die Installation des Whirlpools in einem Gebäude, was kein Wohngebäude ist, führt zum Erlöschen der Garantie des Herstellers.
16. Bringen Sie keine Gegenstände in den Whirlpool, die die Whirlpoolschale beschädigen könnten.
17. Stecken Sie niemals einen Gegenstand in eine Öffnung.
18. **WARNUNG:** Setzen Sie sich nicht auf die Whirlpoolabdeckung und legen Sie keine Gegenstände darauf.
19. Entfernen Sie jegliches Wasser oder Ablagerungen, die sich auf der Whirlpoolabdeckung sammeln könnten.
20. **WARNUNG:** Benutzen Sie den Whirlpool nicht unmittelbar nach anstrengenden Übungen.
21. Wenn Sie während der Benutzung des Whirlpools Schmerzen oder Schwindelgefühle verspüren, stellen Sie die Benutzung ein und nehmen Kontakt mit einem Arzt auf.
22. **WARNUNG:** Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist es besonders wichtig, dass Personen mit bereits bestehenden Gesundheitszuständen oder Problemen wie Übergewicht, Herz-erkrankungen, hohem/niedrigem Blutdruck, Kreislaufproblemen, Schwangerschaft oder Diabetes ihren Arzt vor der Benutzung des Whirlpools konsultieren.
23. **WARNUNG:** Halten Sie bei der Benutzung des Whirlpools angemessene Fristen ein. Lange Exposition bei hohen Temperaturen kann hohe Körpertemperaturen verursachen. Symptome können sein: Schwindel, Übelkeit, Ohnmacht, Benommenheit und verminderte Aufmerksamkeit. Diese Auswirkungen könnten möglicherweise zum Ertrinken führen.
24. **WARNUNG:** Die Whirlpooldüsen erzeugen einen Wasserstrahl mit relativ hohem Druck. Längere Aussetzung von lokalisierten Bereichen des Körpers kann zu Prellungen der Haut führen.
25. **WICHTIG:** Das mitgelieferte Warningschild muss dort angebracht werden, wo es alle Nutzer des Whirlpools sehen und lesen können.
26. **WARNUNG:** Um die Gefahr des Ertrinkens zu vermeiden. Die Abdeckung des Whirlpools sollte an Ort und Stelle und ordnungsgemäß verriegelt werden, wenn der Whirlpool nicht benutzt wird.
27. **WICHTIG:** Lesen und verstehen Sie die Warnungen auf der Whirlpoolabdeckung.
28. Die richtige Wasserchemie ist notwendig, um das Wasser sauber zu halten und mögliche Schäden an Whirlpoolkomponenten zu verhindern.



WARNUNG

REDUZIEREN SIE DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS

1. Stellen Sie ein elektrisches Gerät niemals von 1,5 m innerhalb von Whirlpool entfernt auf.

REDUZIEREN SIE DIE GEFAHR DES ERTRINKENS KLEINER KINDER

1. Beaufsichtigen Sie Kinder jederzeit.
2. Befestigen und verriegeln Sie die Whirlpoolabdeckung nach jedem Gebrauch.

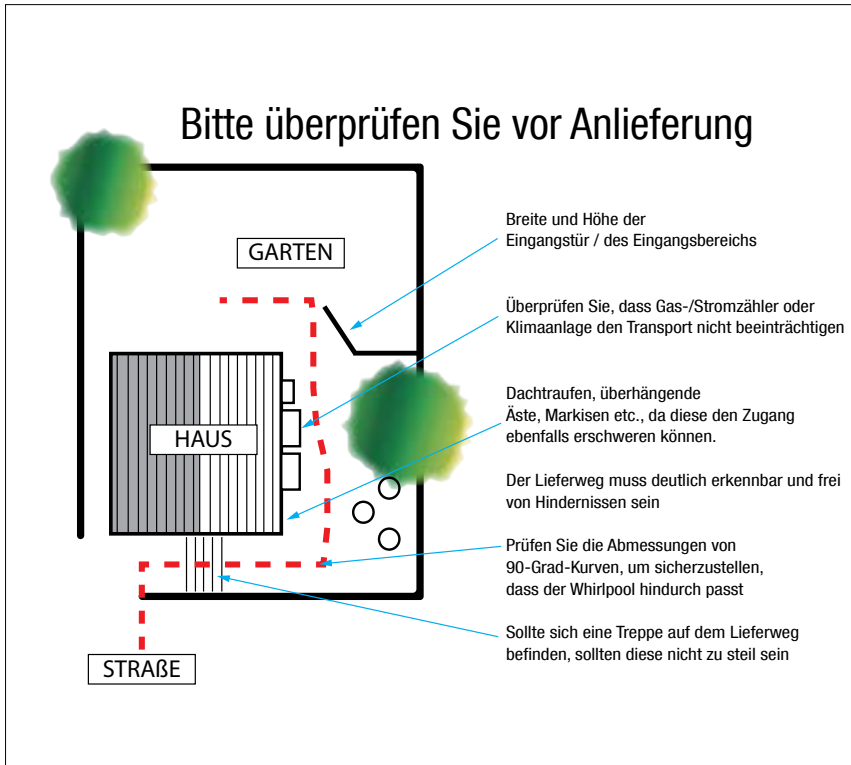
REDUZIEREN SIE DAS RISIKO EINER ÜBERHITZUNG

1. Informieren Sie sich bei Ihrem Arzt vor der Nutzung bei Schwangerschaft, Diabetes, schlechtem Gesundheitszustand oder bei ärztlicher Behandlung.
2. Verlassen Sie den Whirlpool sofort, wenn Sie sich unwohl fühlen, Ihnen schwindelig ist oder Sie sich schläfrig fühlen. Die Wärme des Whirlpools kann zu Hyperthermie und Bewusstlosigkeit führen.
3. Die Wärme des Whirlpools in Verbindung mit Alkohol, Drogen oder Medikamenten kann zu Bewusstlosigkeit führen.

FALLS SCHWANGER; Längeres Liegen in heißem Wasser kann Ihrem Fötus schaden. Messen Sie die Wassertemperatur vor der Nutzung.

1. Nützen Sie den Whirlpool nicht, wenn das Wasser heißer als 38°C ist.
2. Bleiben Sie nicht länger als 10 min im Whirlpool.

Pre-Delivery Information



Before delivery check your spa height and width and add 5cm clearance on each side to ensure access.



Check that the hot tub can clear a 90° turn



Ensure you have prepared a level concrete base or a properly fitted existing patio or decking with access to a drain.

Lieferung Ihres Canadian Spa Whirlpools

Wahl des Standorts

Die Lage ihres Whirlpools ist für Ihr künftiges Badeerlebnis von maßgeblicher Bedeutung, daher sollten folgende Punkte bei der Standortwahl berücksichtigt werden.

- Gute Sicht vom Haus auf den Whirlpool
- Aussicht vom Whirlpool auf das Grundstück
- Einfacher und schneller Zugang vom Haus
- Die Ausrichtung des Abflusses: Wasser sollte stets vom Whirlpool wegfließen, daher ist von einer Installation in einer Kuhle/Senke abzusehen, da Regen-/Tauwasseransammlung die Pumpe und anderes Zubehör beschädigen kann.
- Sollte der Whirlpool auf einer Terrasse/Veranda installiert werden, sollte sichergestellt werden, dass die Whirlpool-Wanne exakt auf dem vorgesehenen Platz aufliegt. Die Außenverkleidung darf in keinem Fall belastet werden.
- Die Wartungsabdeckung muss jederzeit und bequem zugänglich sein (min. 1m)
- Hochspannungsleitungen/Freileitungen: Entsprechend der für Ihre Regionen geltenden nationalen und lokalen Vorschriften über Elektroinstallationen, müssen Sie Ihren Whirlpool sowohl horizontal als auch vertikal in der vorgeschriebenen Mindestentfernung von allen Stromleitungen installieren.

Baugenehmigung

Unter normalen Umständen ist keine Baugenehmigung notwendig. Wir empfehlen jedoch vor dem Kauf Ihr zuständiges Bauamt zu kontaktieren.

Vor der Lieferung

- Der von Ihnen ausgewählte Whirlpool-Standort muss eine flache, ebene Oberfläche haben, welche 100%igen Kontakt mit der Whirlpool-Wanne gewährleistet.
- Das Gewicht eines befüllten Whirlpools liegt zwischen 400-1400kg, eine solide/ stabile Unterkonstruktion ist daher unumgänglich.
- Eine 10-15cm dicke Betonplatte bietet die optimale Grundlage. In den meisten Fällen kann der Whirlpool jedoch auch auf einer ordnungsgemäß installierten Terrasse/Veranda platziert werden. Der Whirlpool kann auch auf einem Podest installiert werden.
- Wir empfehlen eine Montage auf Bodenebene um einen einfachen Zugang zu ermöglichen.
- Die Aufstellfläche muss mindestens dieselbe Größe wie der Whirlpool haben.
- Der Anschluss an das elektrische Netz muss von einem staatlich geprüften Elektriker vorgenommen werden.
- Plug and Play Modelle können einfach an die Steckdos angeschlossen werden.

Informationen vor der Lieferung

Plug & Play Whirlpool

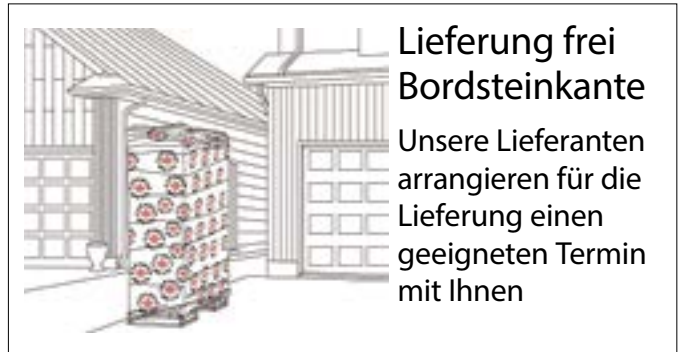
Vor der Auslieferung des Acryl Plug & Play Whirlpools

Bitte beachten Sie unsere Allgemeinen Informationen für die Anforderungen vor der Lieferung. Diese Whirlpools werden an eine normale 13 Ampere Steckdose angeschlossen - vorzugsweise wetterfest - um eine unproblematische Lösung zu haben. So können Sie den Whirlpool einfach und ohne einen Elektriker installieren. Vergewissern Sie sich, dass der Whirlpool die einzige Last im Stromkreis ist, wenn er eingesteckt ist.

Die Konstruktion ermöglicht eine einfache Entleerung. Eine geeignete Unterwasserpumpe kann hilfreich sein, um diesen Prozess zu beschleunigen.

Wasser: Das beste Mittel zur Befüllung Ihres Whirlpools ist ein Gartenschlauch (kaltes Wasser verwenden, kein heißes Wasser). Bitte stellen Sie sicher, dass Sie einen zur Verfügung haben. Wenn Ihr Wasserdruck niedrig ist, sollten wir vor der Lieferung benachrichtigt werden. Die Konstruktion unserer Whirlpools ermöglicht eine einfache Entleerung, indem der Schlauch, der auf das Abwasserventil passt genutzt wird. Idealerweise sollten Sie das Wasser an einem nahegelegenen Abfluss entleeren. Eine geeignete Unterwasserpumpe kann hilfreich sein, um diesen Prozess zu beschleunigen.

OPTION 1



Lieferung frei Bordsteinkante

Unsere Lieferanten arrangieren für die Lieferung einen geeigneten Termin mit Ihnen

Lieferung frei Bordsteinkante. Der Kunde leistet die Unterschrift bei Empfang der Lieferung. Der Kunde ist verantwortlich für die Positionierung des Whirlpools nach der Abladung aus dem LKW.

OPTION 2

Lieferung vom Lager zum Kunden an den Wunschstandort. Der Kunde ist für den Zugang zur Positionierung des Whirlpools verantwortlich. Lesen Sie unseren Leitfaden für die für den Whirlpool erforderlichen Messungen.

Stornierungs-Richtlinie

Wir benötigen eine 48-stündige Stornierung vor der planmäßigen Lieferung. Werden wir später benachrichtigt, so werden angemessene Stornogebühren erhoben.

Service- und Garantieverfahren

Bitte lesen Sie Ihre Garantie sorgfältig durch, denn einige Artikel werden als für den Nutzer gebrauchsfähig und durch den Hersteller als generelle Wartungsartikel angesehen.

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Whirlpool haben, wenden Sie sich bitte an unser Team mit der Email: service@canadianspacompany.de

Unser Ziel ist es, jedes potentielle Problem so schnell wie möglich zu lösen, sodass Sie Ihren Whirlpool weiterhin nutzen können.

Eine vollständige Kopie unserer Herstellergarantie und die Bedienungsanleitung finden Sie auf www.canadianspacompany.com

Befüllen Ihres Whirlpools

WICHTIG: Vor dem Befüllen des Whirlpools ist es wichtig, dass Sie den Abschnitt über die Wasserchemie in diesem Handbuch verstehen. Nicht fortsetzen bevor der Abschnitt über die Wasserchemie verstanden und das Wasser getestet wurde.

Vergewissern Sie sich, dass sich der Whirlpool am gewünschten Endstandort befindet. Lesen Sie den Abschnitt "Wählen Sie einen Standort" - einmal befüllt, kann der Whirlpool nicht mehr bewegt werden ohne, dass er zuvor entleert wurde.

Befolgen Sie die folgenden Füllhinweise, um Schäden an den Whirlpoolpumpen zu vermeiden:

1. Lassen Sie den Whirlpool ausgeschaltet, bis er vollständig gefüllt ist.
2. Lassen Sie einen ungefüllten Whirlpool nie ohne Isolierabdeckung der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt. Daraus resultierende Schäden, wie Blasen und Falten in der Whirlpoolschale und Ausbleichen der Düsen ist nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt.
3. Betreiben Sie die Whirlpoolpumpe nie ohne Wasser, da dies zu dauerhaften Schäden an Pumpe und/oder Heizung führen kann, die nicht durch die Herstellergarantie gedeckt wird.
4. Entfernen Sie alle Warnschilder vom Whirlpoolgehäuse.
5. Entfernen Sie den Filterdeckel, den Korb und die Filterkartusche.
6. Überprüfen Sie alle Düsen (der Versand kann dazu führen, dass die Düsen lose werden oder sich komplett lösen). Prüfen Sie, ob das schwarze Ablassventil (links oder rechts von der Frontzugangsplatte) geschlossen ist.

WICHTIG: Bevolgen Sie die nächsten Schritte genau, um Schäden an der Pumpe zu verhindern. **Filter Typ:** Glacier Microban Filter SKU: KA-10082



7. Gartenschlauch oder eine andere saubere Wasserquelle direkt ins Filtergehäuse einführen. Schlauchleitung in das Filtergehäuse schieben bis sie stoppt. Bis zur Mitte des Abschäumers auffüllen. Schlauchplatzierung sichern und das Wasser aufdrehen. Das Füllen des Whirlpools durch das Filtergehäuse verhindert das Entstehen einer Luftschele in der Whirlpoolpumpe, was ein Luftloch ist, das den Durchfluss von Wasser durch die Pumpe behindert. Dauerhafte Schäden durch den Betrieb der Pumpe mit einer Luftschele (oder ohne Wasser) werden nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt.
8. Prüfen Sie auf Undichtigkeiten! Obwohl die Whirlpools bei der Herstellung vollständig getestet werden, können bei Versand und Lieferung Lecks entstehen.
9. Machen Sie sich vor dem Einschalten mit den Steuerungsoptionen Ihres Whirlpools vertraut.
10. Wasser abstellen und Schlauch entfernen.
11. Filterkartusche, Korb und Filterdeckel wieder einsetzen.
12. Nach dem Einschalten Startchemikalien hinzufügen.



Das Wasser ablassen/Das Ablassventil nützen

1. Beginnen Sie mit dem Abschalten des elektrischen Trennschalters, der mit Ihrem Whirlpool verbunden ist.
2. Suchen Sie das Ablassventil an der Seite des Whirlpools. Dieses Ventil hat einen einfachen Verschlussmechanismus, der das Wasser vor dem Ausfließen hindert, während Sie einen Gartenschlauch an der Kappe befestigen. Zuerst an der Lasche der Kappe ziehen und drehen, bis das Rohr raus kommt. Nun mit dem Rohr draußen, im Uhrzeigersinn drehen, bis das Rohr weiter herausragt.
3. Schrauben Sie bei voll ausgefahrenem Ventil die Kappe von der Mitte des Ventils ab.
4. Schrauben Sie das Einsteckende des Gartenschlauchs an das Ventil und führen Sie den Schlauch zu Ihrer Abflussstelle.
5. Sobald das Wasser nicht mehr aus dem Abflussventil fließt, nutzen Sie den Nass-/Trockensauger, um das Restwasser von jedem Düsenkopf abzusaugen
6. Ventil drehen und auf ZU (CLOSE) drücken.

Accessing your spa controls





MONTAGE DER WHIRLPOOLABDECKUNG

Die Whirlpoolabdeckung ist eine wichtige Komponente, um die Temperatur des Whirlpools aufrecht zu erhalten. Sie dient auch als Sicherheitsvorrichtung, die verhindert, dass unbefugte Benutzer den Whirlpool nutzen. Die ordnungsgemäße Installation der Whirlpoolabdeckung ist ein wichtiger Teil der Whirlpoolinstallation.

- 1) Nehmen Sie die Whirlpoolabdeckung aus der Verpackung.
- 2) Legen Sie die Whirlpoolabdeckung so auf den Whirlpool, dass das Bedienfeld auf der Oberseite leicht zugänglich ist, wenn Sie die Abdeckung öffnen.
- 3) Richten Sie die Befestigungsbänder aus, sichern Sie sie mit den Befestigungselementen und verwenden Sie den Verriegelungsmechanismus um die Whirlpoolabdeckung zu verriegeln.

WICHTIG:

Verriegeln Sie die Whirlpoolabdeckung immer, wenn Sie den Whirlpool nicht benutzen. Gehen oder sitzen Sie nicht auf der Whirlpoolabdeckung.

Entfernen Sie Schneeannehlungen, um ein Brechen des Schaumstoffkerns zu vermeiden. Ziehen Sie die Abdeckung nicht über raue Oberflächen.



RANDBEFESTIGTE ABDECKHILFE

Kompatibel mit unseren Canadian Spa Whirlpools und den meisten anderen Marken.

Die Abdeckhilfe verhindert die Abnutzung der Abdeckung. Der Aufwand für das Abnehmen und Wiederaufsetzen der Abdeckung reduziert sich auf ein Minimum.

- Flaches Design
- Praktisch kein Freiraum hinter dem Whirlpool erforderlich - ideal für enge Platzverhältnisse (besonders, wenn sich Ihr Whirlpool in einem Pavillon befindet)
- Wird direkt am Whirlpool montiert
- Passt auf Whirlpools mit bis zu 2,4 m
- Hergestellt aus Aluminium

HEBEVORRICHTUNG

Kompatibel mit Canadian Spa Whirlpools. Die Abdeckhilfe verhindert die Abnutzung der Abdeckung. Der Aufwand für das Abnehmen und Wiederaufsetzen der Abdeckung reduziert sich auf ein Minimum.

LED BELEUCHTUNG

Ändern Sie die Farbe Ihres Whirlpools mit einem Tastendruck. 13 Farboptionen stehen zur Auswahl. Chromotherapie ist eine großartige Möglichkeit, in Ihrem Whirlpool zu entspannen.



Chemische Pflege



Chlor und pH-Wert sollten JEDES MAL, wenn der Whirlpool benutzt wird, überprüft werden.

Öffnen Sie die App und geben Sie Ihre Testergebnisse ein. Die App wird Ihnen anzeigen, was und wie viel Sie hinzufügen müssen.



Kostenlose Wassertest App



Chlorgranulat - Desinfektion

Um Ihre Gesundheit zu schützen, stellen Sie sicher, dass Ihr Whirlpoolwasser regelmäßig desinfiziert wird. Dies ist besonders wichtig bei Whirlpools, da die hohen Wassertemperaturen einen idealen Nährboden für Bakterien bieten. Um Wasserpflegeprobleme zu verhindern, muss immer eine ausreichende Menge an Desinfektionsmitteln im Wasser vorhanden sein.

Die Verwendung von Chlorgranulat ist die traditionelle Methode zur Desinfektion von Whirlpools. Das Chlorgranulat löst sich schnell und rückstandsfrei auf und bleicht die Whirlpooloberfläche nicht aus. Das Granulat ist pH-neutral, d.h. der pH-Wert des Wassers ändert sich nicht mit der Dosierung des Granulats.

Überprüfen Sie den pH-Wert mindestens einmal wöchentlich mit den 3 Funktionsteststreifen und falls notwendig, stellen Sie ihn auf 7.2 - 7.6 ein. Fügen Sie nach jeder Whirlpoolnutzung 10 g/m³ Chlorgranulat hinzu. Lassen Sie die Zirkulationspumpe für 10 Minuten laufen und prüfen Sie dann anschließend mit 3 Funktionsteststreifen, ob der Idealwert von 1,0 - 1,5 ppm (mg/L) erreicht ist. Gegebenenfalls weiter dosieren. Das Granulat wird.

pH-Heber und pH-Senker



Der pH-Wert ist die Grundlage für eine zuverlässige Desinfektion. Die Pflegeprodukte wirken nur perfekt, wenn die Werte korrekt sind, d.h., wenn das Wasser nicht schädlich für die Haut, die Haare oder Augen ist. Der ideale pH-Wert liegt zwischen 7,2 und 7,6. Der pH-Wert wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst. Zum Beispiel steigt er an, wenn frisches Wasser hinzugefügt wird. Eine Erhöhung der Wassertemperatur oder der Einsatz der Düsen verändert den pH-Wert. Überprüfen Sie daher mindestens einmal pro Woche den Wert und erhöhen Sie gegebenenfalls die Werte mit pH-Heber oder senken ihn mit pH-Senker. Das Granulat wird direkt in das Wasser dosiert.

Schaumfrei



Wenn Ihr Whirlpoolwasser zum Schäumen neigt, dann empfehlen wir Ihnen die Zugabe von Schaumfrei. Das Produkt wird dem Whirlpoolwasser direkt zugegeben. Wenn das Wasser weiterhin schäumt, auch nach der Zugabe des Produkts, ersetzen Sie das Wasser.

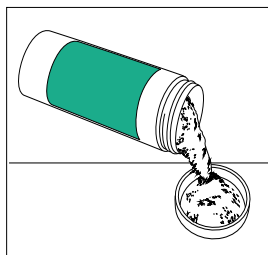


Teststreifen

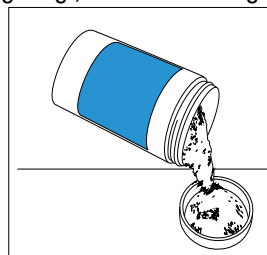
Canadian Spa 3-in-1 Teststreifen zur Überprüfung der Werte von Chlor, PH und Alkalinität. Einfach und leicht zu bedienen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Whirlpool immer sicher zu benutzen ist. Packung mit 50 Streifen. Tauchen Sie einen Teststreifen in das Wasser und vergleichen Sie die Farbe mit der Farbkarte, um Messungen vorzunehmen: - Chlor, pH-Wert, Gesamtalkalinität. TIPP: Chlor und pH-Wert sollten JEDES MAL überprüft werden, wenn der Whirlpool benutzt wird, um sicherzustellen, dass das Wasser sicher zu nutzen ist! Rufen Sie die App auf, stellen Sie Ihre Testergebnisse rein und es wird Ihnen angezeigt, was Sie hinzufügen müssen und wie viel.



Gleichen Sie die



Balance pH with pH Up or pH Down /



Add chlorine as per test readings, Circulate and retest



FOAMING Add Foam Free as needed

OPTIONAL CHEMICALS AVAILABLE



Antikalk

Die Gesamthärte ist ein Maß für die Menge an Kalzium und Magnesium im Wasser. Antikalk verhindert die Bildung von Kalziumausflockungen an den Wänden und in den Rohren Ihres Whirlpools. Sie können den allgemeinen Härtegrad Ihres Wassers bei Ihrem lokalen Wasserversorger nachfragen. Bei einem Pegel über 200 ppm (mg/L) kann die Erwärmung des Wassers zu Kalkablagerungen an den Wänden führen, wodurch sich raue Oberflächen bilden. Um Kalkablagerungen zu verhindern, verwenden Sie nach dem Nachfüllen immer Antikalk.



Alkalinitäts-Booster

Der Alkalinitätsbooster beugt erratiche Veränderungen im PH-Level des Whirlpoolwassers. Der Alkalinitäts-Booster unterstützt die Effizienz des Broms oder Chlors im Whirlpool. Der Alkalinitäts-Booster erhöht die Gesamtalkalität des Whirlpoolwassers, um Korrosion zu verhindern, die durch eine niedrige Alkalinität verursacht werden könnte.



Whirlpool Klar

Super hochkonzentrierter Klärer

- Gibt dem Wasser seine Brillanz zurück
- Hilft dem Filter beim Entfernen von Partikeln
- Ungiftig. Beeinflusst nicht den pH-Wert.
- Reduziert den Chlorbedarf bei regelmäßiger Anwendung
- Stellt die Klarheit des Wassers wieder her



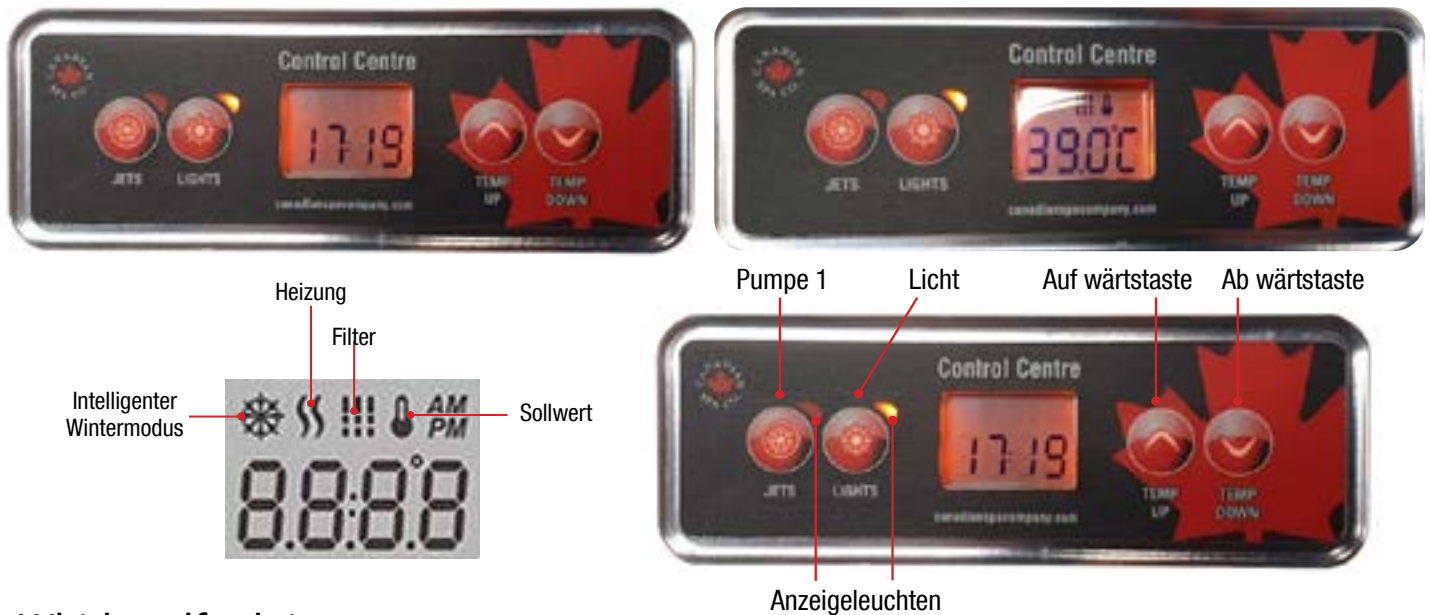
Hilft, Ihren Whirlpool sauber zu halten und kristallklares Wasser zu erhalten!

Canadian Spa Company Whirlpool-Ball

FEHLERSUCHE/ PROBLEMBEBEHUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
TRÜBES WASSER	A) Ansammlung organischer Verunreinigungen B) Schwebeteilchen C) pH hoch D) Gesamtalkalität zu hoch E) schlechte Filtration F) hohe gelöste Feststoffe	A) Schockbehandlung mit Chlorgranulat B) Chlorgranulat hinzufügen, WHIRLPOOLBALL verwenden C) pH-SENKER hinzufügen, bis der pH-Wert 7,2-7,6 anzeigt. D) pH-SENKER zugeben, Gesamtalkalität auf 80-150 p.p.m. einstellen. E) Filter verschmutzt, Filter austauschen F) Whirlpool leeren und nachfüllen
VERFÄRBTES WASSER	Schmutz im Wasser	Nützen Sie Chlorgranulat
SCHAUM	hohe Konzentration an Ölen und organischen Verunreinigungen, die durch die Düsen aufgewirbelt werden	SCHAUMFREI auf Schaum spritzen. Verwenden Sie den WHIRLPOOL-BAL
KALKABLAGERUNGEN	high calcium level, high pH, high alkalinity	drain partially, add Granular Chlorine, correct pH level to 7.2-7.6 and alkalinity to 80-150 p.p.m.
GERUCH	hoher Gehalt an organischen Verunreinigungen gemeinsam mit Chlor. Zu hoher Chlorgehalt	schocken mit Chlorgranulat
AUGEN/ HAUT IRRITATION	A) pH-Wert zu niedrig B) gebundenes Chlor aufgrund hoher Konzentration von organischen Verunreinigungen	A) pH-Heber hinzufügen bis Level 7,2-7,6 erreicht ist B) Schocken mit Chlorgranulat, Desinfektionsmittel hinzufügen
KEINE CHLOR/ BROMANZEIGE	A) pH-Wert zu niedrig B) gebundenes Chlor aufgrund hoher Konzentration von organischen Verunreinigungen	A) Chlorgranulat hinzufügen B) mindestens einmal im Jahr austauschen, kühl und außerhalb des Sonnenlichts lagern

Kurzanleitung



Whirlpoolfunktionen



Off Modus

Durch Drücken der Pumpe 1 für 5 Sekunden wird der Off-Modus aktiviert. Dieser Modus ermöglicht Ihnen jeglichen Output für 30 min zu stoppen; einschließlich automatischer Funktionen wie Filterzyklus, Wärmeanforderung und Winter-Modus. Dies dient einer schnellen Durchführung der Whirlpool-Wartung. Wenn der Off-Modus aktiv ist, wechselt die Anzeige zwischen "OFF", der Uhr und der Wassertemperatur.

Das Whirlpool-Licht blinkt für einige Sekunden vor Ende der 30 Minuten, um Sie zu informieren, dass das System kurz vor der Wiederaufnahme seines normalen Betriebs steht. Drücken Sie Pumpe 1 oder Pumpe 2 (falls vorhanden), um das System vor Ablauf der 30 min wieder in den Normalbetrieb zu starten. Wenn das System seinen normalen Betrieb wieder aufnimmt, erscheint auf der Anzeige "ON" für 3 Sekunden.



Pumpe 1

Durch Drücken der Pumpe 1, schalten Sie die Pumpe bei niedriger Drehzahl ein. Drücken Sie dieselbe Taste ein zweites Mal, um die Pumpe auf die hohe Drehzahl zu schalten (nur bei einer Pumpe mit zwei Geschwindigkeiten*). Ein erneutes Drücken der Taste schaltet die Pumpe aus. Ein eingebauter Timer schaltet die Pumpe automatisch nach 20 Minuten aus; es sei denn, die Pumpe wurde vorher manuell ausgeschaltet.

Die Anzeigeleuchte "Pump 1" leuchtet auf, wenn die Pumpe 1 eingeschaltet ist. Bei einer Pumpe mit zwei Geschwindigkeiten leuchtet die Anzeige, wenn die Pumpe 1 bei niedriger Drehzahl eingeschaltet ist.



Lichttaste

Drücken Sie die Licht-Taste, um das Licht einzuschalten. Ein zweites Drücken der Taste schaltet das Licht aus. Ein eingebauter Timer schaltet das Licht automatisch nach 2 Stunden aus, es sei denn es wurde zuvor manuell deaktiviert.

Die "Licht"-Anzeige leuchtet auf wenn das Licht an ist.

Auf/Ab- Tasten

Verwenden Sie die Aufwärts- oder Abwärtstaste, um die gewünschte Wassertemperatur einzustellen.

Die Temperatureinstellung wird 2 Sekunden lang angezeigt, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Das "Sollwert"-Symbol zeigt die gewünschte Temperatur an, NICHT die aktuelle Wassertemperatur!



Schritte der Programmierung

Das Programmiermenü erreichen Sie durch Drücken der Licht-Taste für 5 Sekunden. Im Programmiermenü können die folgenden Parameter eingestellt werden: Uhrzeit, Filterzyklen, Economy Modus und Temperatureinheiten. Während Sie im Programmiermenü sind, können Sie mit der Auf- oder Ab-Taste die Parameter einstellen und mit der Lichttaste zum nächsten Parameter springen.

Die Änderungen werden erst nach der Bestätigung des letzten Parameters gespeichert.

Wird 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt, verlässt das System das Programmiermenü ohne Änderungen zu speichern.



Die Uhrzeit einstellen

Wenn Sie den Lichtknopf 5 Sekunden lang gedrückt halten, erreichen Sie das Programmiermenü. Auf der Anzeige erscheint die momentan eingestellte Uhrzeit und die Stundenziffern werden anfangen zu blinken.

Je nach Werkseinstellung kann Ihr System auf 24-Stunden oder 12-Stunden eingestellt sein.

Die Stunde einstellen: Betätigen Sie die Auf- und Abwärtsknöpfe, um die Stunde anzupassen. Drücken Sie die Lichttaste, um zum nächsten Parameter, den Minuten zu wechseln.

Einstellen der Minuten: Verwenden Sie die Auf- oder Abwärtstasten, um die Minuten einzustellen.





Einstellen der Temperatureinheit

Die Wassertemperatur kann entweder in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) angezeigt werden.

Im Display wird F oder C angezeigt.

Verwenden Sie die Auf- oder Abwärts-Taste, um die Einstellung zu ändern.

Verwenden Sie die Taste Licht, um alle Parameter zu speichern.



Regulierung der Wassertemperatur

Alle 15 bis 90 Minuten läuft die Pumpe, um genaue Temperatur-Messwerte zu gewährleisten und eine Heizungsaktivierung unter trockenen Bedingungen zu vermeiden. Nach der Überprüfung der Pumpenaktivierung und dem Ablesen der Wassertemperatur, schaltet das System automatisch die Heizung ein, um die Wassertemperatur auf dem Sollwert zu halten.

Die Anzeige blinkt, wenn die Wassertemperatur gemessen wird.

Abkühlphase

Nach dem Aufheizen des Wassers auf den gewünschten Sollwert, wird die Heizung ausgeschaltet. Die zugehörige Pumpe (Pumpe 1) bleibt für einen vorbestimmten Zeitraum eingeschaltet, um eine ausreichende Kühlung des Heizelements zu gewährleisten.

Intelligenter Winter-Modus

Unser Winter-Modus schützt Ihr System vor Kälte, indem es die Pumpen mehrmals am Tag einschaltet. Dadurch wird das Gefrieren von Wasser in den Leitungen verhindert.

Die "SWM"-Anzeige leuchtet, wenn ein Einfrieren erkannt wird und blinkt wenn der Filterzyklus aktiv ist.

Programmierung der Filterzyklen

Je nach Systemkonfiguration wird Ihr Whirlpool entweder einen Filter- oder einen Spülzyklus ausführen. Der Filterzyklus setzt sich aus folgenden Parametern zusammen: der Startzeit(FS), der Dauer(Fd) und der Frequenz (FF). Ein Filterzyklus besteht aus dem Start aller Pumpen und des Gebläses bei hoher Drehzahl für 1 Minute. Dann läuft die Pumpe, die dem Filter zugeordnet ist, für die verbleibende Dauer des Filterzyklus mit niedriger Drehzahl.

Ein Spülzyklus wird verwendet, wenn der Whirlpool mit einer 24-Stunden-Umwälzpumpe ausgestattet ist. Der Zyklus besteht aus dem Starten aller Pumpen und dem Gebläse für 1 Minute mit hoher Geschwindigkeit.

Kurzanleitung



Einstellen der Startzeit des Filter- oder Spülzyklus

Auf dem Display wird FSxx angezeigt, wobei "xx" für die Startstunde des Zyklus steht.

Verwenden Sie die Taste Auf oder Ab, um die Stunden einzustellen.

Verwenden Sie die Lichttaste, um zum nächsten Parameter zu springen, der Filterdauer (Fd).



Einstellen der Filterzyklusdauer

Das Display zeigt Fdxx an, wobei "xx" für die Dauer in Stunden des Filterzyklus steht. Verwenden Sie die Auf- oder Abwärts-Taste, um die Dauer einzustellen.

Mit der Licht-Taste springen Sie zum nächsten Parameter, der Filter- oder Spülfrequenz (FF).

0 = keine Filtration - 24 = kontinuierliche Filtration

Es wird nicht empfohlen, diese Einstellung auf "0" zu setzen.



Einstellen der Filter- oder Spülzyklusfrequenz

Auf dem Display wird FFxx angezeigt, wobei "xx" für die Anzahl der Zyklen pro Tag steht. Verwenden Sie die Auf- oder Abwärts-Taste, um die Frequenz einzustellen. Springen Sie mit der Licht-Taste zum nächsten Parameter, dem Sparmodus (EP).

Die Anzeige "Filterzyklus" leuchtet, wenn der Filter an ist und blinkt, wenn er aussetzt.



Economy Modus einstellen

In diesem Modus können Sie den Temperatur-Sollwert um 11 °C während eines bestimmten Zeitraums reduzieren.

Auf dem Display wird EPx angezeigt, wobei "x" den Status der programmierten Einsparung darstellt (0 = deaktiviert, 1 = aktiviert).

Verwenden Sie die Pfeiltasten zum Aktivieren oder Deaktivieren des Sparmodus.

Mit der Taste Licht springen Sie zum nächsten Parameter, der Economy-Startzeit (ES).



Einstellen der Economy-Startzeit

Im Display wird ESxx angezeigt, wobei "xx" für die Stunde steht, zu der der Sparmodus aktiv wird. Verwenden Sie die Auf- oder Abwärts-Taste, um die Stunde einzustellen.

Mit der Licht-Taste springen Sie zum nächsten Parameter, der Economy Dauer (Ed).

Wenn der Economy Modus an ist, wechselt die Anzeige zwischen der Meldung "Eco", der Uhrzeit und der Wassertemperatur.



Economy Dauer einstellen

Im Display erscheint Edxx, wobei "xx" für die Dauer des Economy Modus steht. Verwenden Sie die Auf- oder Abwärts-Taste, um die Stunde einzustellen. Verwenden Sie die Licht-Taste um zum nächsten Parameter zu springen, der Temperatureinheit.

24 = Dauerbetrieb

Ein Filterzyklus besteht aus dem Starten aller Pumpen und des Gebläses mit hoher Geschwindigkeit für 1 Minute. Dann läuft die Pumpe, die dem Filter zugeordnet ist, für die verbleibende Dauer des Filterzyklus mit niedriger Drehzahl.

Programmierstufen

Ein Spülzyklus wird verwendet, wenn der Whirlpool mit einer 24-Stunden-Zirkulationspumpe ausgestattet ist. Er besteht aus dem Starten aller Pumpen und des Gebläses mit hoher Geschwindigkeit für 1 Minute.



Setting economy duration*

The display will show Edxx, "xx" representing the duration in hours of the economy mode. Use the arrow keys to adjust the hour. Use the Light key to jump to the next parameter, temperature unit.

24 = continuous economy

KK-11184



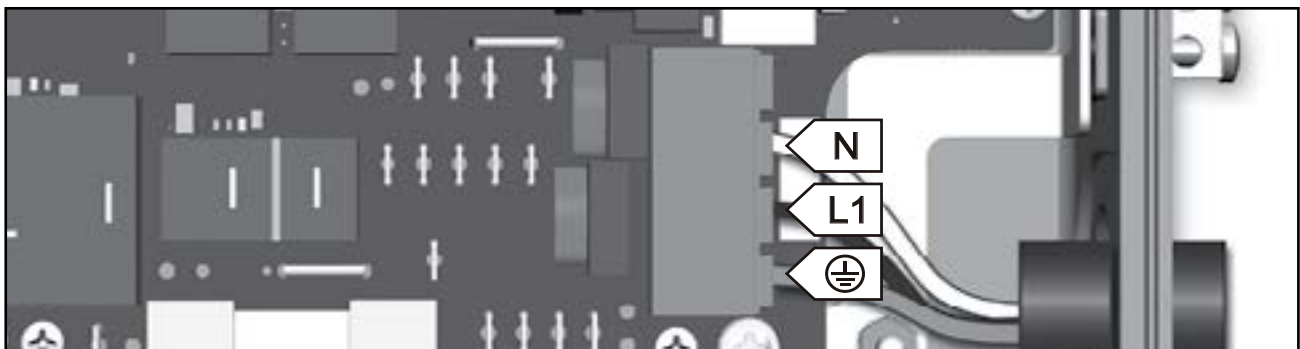
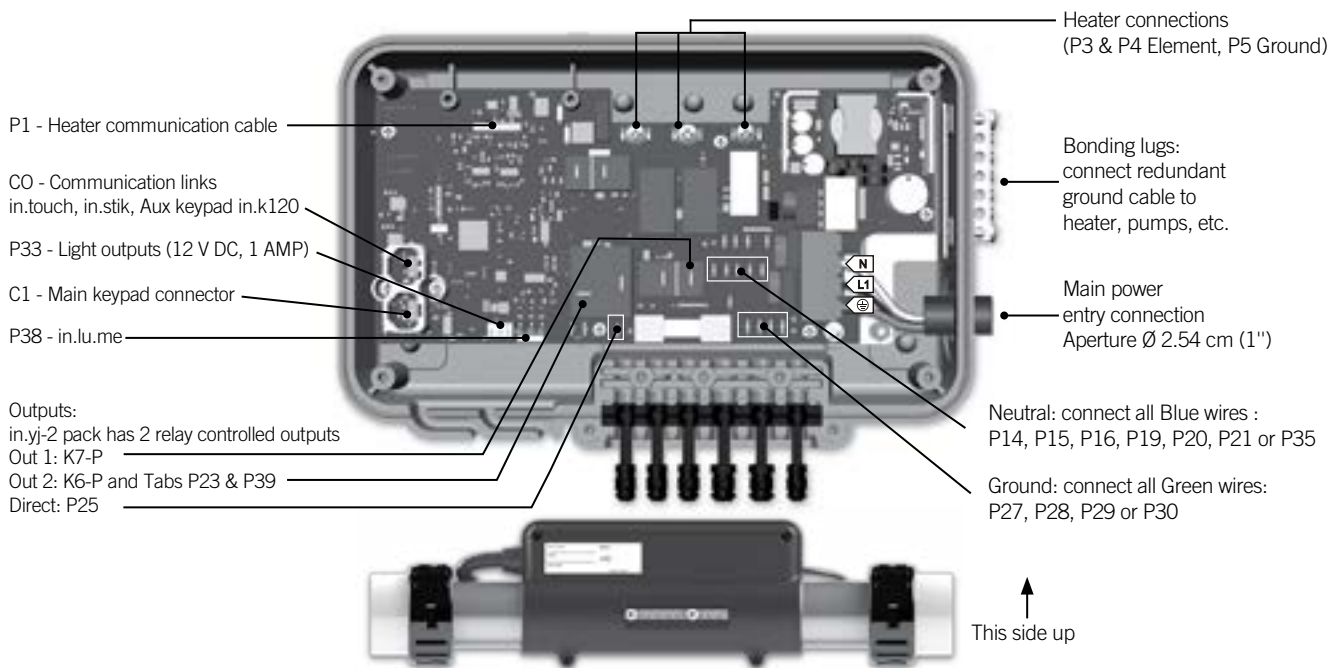
KK-11185



KK-11186



Verbindungen



220 V-240 V, 50 Hz (3 wires): The in.yj supports single phase input with up to 40Amp.

Direktausgabe Volt	230 V	Pumpe 1 Volt	230 V	Heat.wav-yj		Ozon (arbeitet mit Pumpe 1 niedr. Geschwindigkeit)	230 V
Erdung	P27	Erdung	P28	Grün / Erdleiter	P5	Erdung	P30
Phase	P25	Niedr. Geschwindigkeit	K6-P	Schwarz/Phase	P3	Phase	P23
Nullleiter	P18	Hohe Geschwindigkeit	K7-P	Weiß/Nullleiter	P4	Nullleiter	P35
		Nullleiter	P19				
				Licht (12 V DC , 500mA)			
				Schalter	P33		

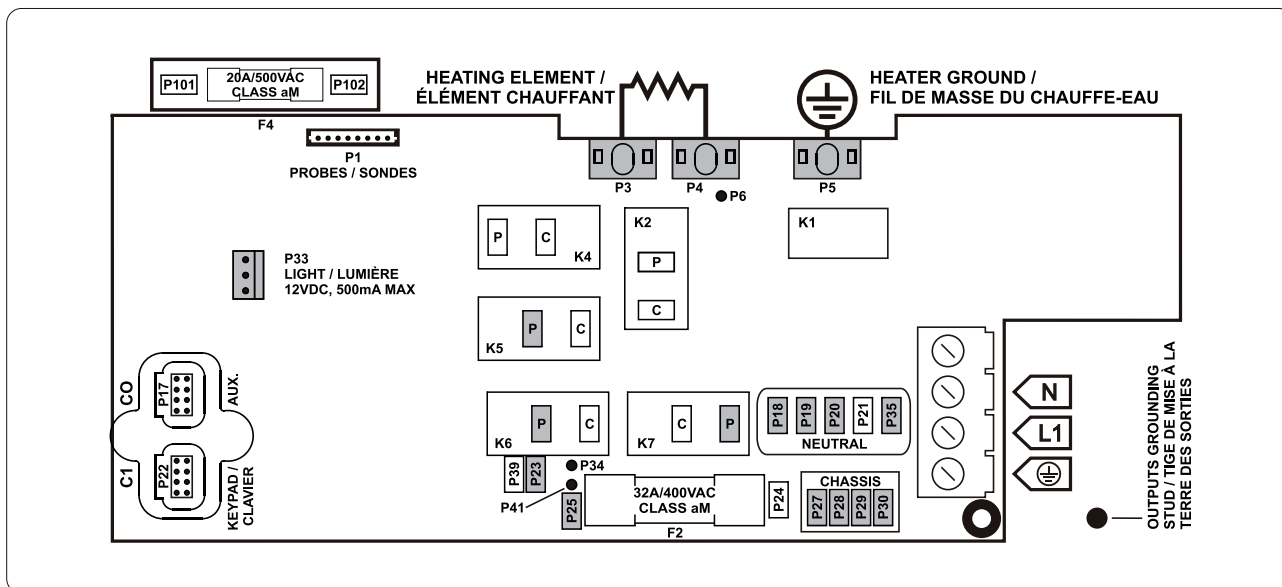
WARNUNG!

in.yj.ce Modelle müssen immer an einen Stromkreis angeschlossen werden und mit einem Fehlerstromschutzschalter geschützt werden mit einem Bemessungsbetriebsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA. Die korrekte Kabellegung des elektrischen Anschlusskastens, des FI-Schutzschalters und des Klemmenblocks ist unerlässlich! Prüfen Sie Ihre Elektrovorschriften

Anschlüsse

Anschluss von Hochspannungszubehör: Europäisches, australisches, neuseeländisches Modell in.yj-ce

Diese Registerkarten erfordern Hochspannungszubehör mit geraden, nicht isolierten Schnellanschlussklemmen für alle Anschlüsse, einschließlich Erdung. Beachten Sie die folgenden Tabellen für die korrekten Anschlüsse. Beachten Sie, dass alle Buchsenklemmen korrekt und vollständig auf der Platinenlasche sitzen müssen, um die richtigen Stromwerte zu erhalten.



Fehlermeldungen

Die folgende Liste zeigt die verschiedenen Fehlermeldungen, die auf dem Startbildschirm erscheinen können. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt Fehlerbehebung und Fehlercodes im TechBook.

Code	Message
HL	Warnung! HL Fehler
FLO	No flow for more than 2 hours
FLO	Keine Durchflussbedingung
HR	Gefahr! Relais klemmt
OH	Warnung! Whirlpooltemperatur hoch
Prr	Warnung! Temp. Sonden defekt
AOH	Interne Temperatur der Steuereinheit ist hoch
FLC	Strömungsschalter geschlosse
SP in	Eingangsspannungsproblem
FrEr	Die Eingangsfrequenz liegt außerhalb des Bereichs
RH NC	Comm.-Fehler in.xm2 - in.therm
RH ID	in.xm2 - in.therm inkompatibe
SC ER	Lernmodus-Fehler
F1	in.xm2 Sicherung Nr. 1 ist durchgebrannt
F2	in.xm2 Sicherung Nr. 2 ist durchgebrannt
F3	in.xm2 Sicherung Nr. 3 ist durchgebrannt
Hr	Gefahr! Fehler der thermischen Sicherung
UPL	Die teuereinheit enthält keine gültige Software. Bitte gültigen in.stick einfügen, um die Steuereinheit neu zu programmieren.
BL	Die teuereinheit enthält keine gültige Software. Bitte gültigen in.stick einfügen, um die Steuereinheit neu zu programmieren.

Warnung! Für Service und Installation ist ein qualifizierter Techniker erforderlich

Permanent verdrahtet angeschlossene Option

Grundlegende Installations- und Konfigurationsrichtlinien

Use minimum 6mil copper conductors only.

Drehmomentfeldverbindungen zwischen 21 und 23 in lbs.

Leicht zugängliche Trennvorrichtungen sind bei der Installation vorzusehen.

Dauerhaft angeschlossen.

Warnung: Personen mit Infektionskrankheiten sollten keinen Whirlpool benutzen.

Warnung: Um Verletzungen zu vermeiden, gehen Sie beim Betreten oder Verlassen des Whirlpools vorsichtig vor.

Warnung: Benutzen Sie den Whirlpool nicht unmittelbar nach anstrengenden Übungen.

Warnung: Längeres Eintauchen in einen Whirlpool kann gesundheitsschädlich sein.

Warnung: Halten Sie die Wasserchemie in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers ein.

Warnung: Die Ausrüstung und Bedienelemente müssen mindestens 1,5 Meter horizontal vom Whirlpool entfernt sein.

Warnung! RCD-Schutz.

The Owner should test and reset the RCD on a regular basis to verify its function.

Warnung! Schockgefahr!

Keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Versuchen Sie nicht, dieses Steuersystem zu warten. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder die Serviceorganisation, um Hilfe zu erhalten. Befolgen Sie alle Anweisungen des Eigentümers für den manuellen Stromanschluss. Die Installation muss von einem lizenzierten Elektriker durchgeführt werden, und alle Erdungsanschlüsse müssen ordnungsgemäß installiert sein.

Warnung:

- Eine Wassertemperatur von mehr als 40°C kann gesundheitsschädlich sein.
- Unterbrechen Sie vor Wartungsarbeiten die Stromzufuhr.

Warning:

- Unterbrechen Sie vor Wartungsarbeiten die Stromzufuhr. Zugangstür geschlossen halten.

Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (KK-10695):

- 7metre Kabel • Rechtwinkliger 3-Pin-Stecker • Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD)
- Haifischzahndrahtkappen • Whirlpoolinstallationen



Luftschleuse - Warnmeldungen

Wenn Sie eine der folgenden Fehlermeldungen an Ihrem Whirlpool erhalten, könnten Sie eine Luftschleuse haben: **FLO**

So lösen Sie eine Luftschleuse

Air Lock Release Valves

Um die Luft aus den Pumpenventilen abzulassen (siehe Foto oben):

- Drehen Sie eines dieser Ventile leicht, bis Sie ein zischendes Geräusch hören
- Sobald Wasser austritt, ziehen Sie das Ventil wieder zu. Die Pumpe ist von der eingeschlossenen Luft befreit



Beschränkte Garantie

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Die Canadian Spa GmbH erweitert die folgenden Garantien auf den Ersterwerber ihrer portablen Whirlpools:

Garantie für die Bauweise: Die Canadian Spa GmbH garantiert für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum des Ersteigentümers dafür, dass durch die Bauweise der Wanne des Whirlpools kein Wasserverlust entsteht, der auf baulichen Mängeln beruht. Falls sich die Struktur nach Meinung der Canadian Spa GmbH als mit Mängeln behaftet erweist, wird die Canadian Spa GmbH die mit Mängeln behaftete Struktur reparieren oder nach Wahl, dem Kunden kostenfrei ersetzen. **Oberflächengarantie:** Die Canadian Spa GmbH garantiert für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum des Ersteigentümers dafür, dass das Acryl frei von Material- und Verarbeitungsschäden und insbesondere frei von einem Abplatzen der Glasur, Rissen oder Ablösung ist. Falls sich die Struktur nach Meinung der Canadian Spa GmbH als mit Mängeln behaftet erweist, wird die Canadian Spa GmbH die mit Mängeln behaftete Whirlpool-Wanne reparieren oder nach Wahl, dem Kunden kostenfrei ersetzen.

Installationsgarantie: Die Canadian Spa GmbH garantiert für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum des Ersterwerbers, dass die Installation der Wanne frei von undichten Stellen bleiben wird. **Ausstattungsgarantie:** Die Canadian Spa GmbH garantiert für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum des Ersterwerbers, dass die Ausstattung (Pumpe, Lüfter, Heizung, und Regelungssystem) frei von Funktionsstörungen und Mängeln im Material und in der Verarbeitung ist.

Garantie der Verkleidung: Die Canadian Spa GmbH garantiert, dass die Randleiste aus Holz oder Ähnlichem, die den Whirlpool umgibt, beim Kauf frei von Mängeln im Material und in der Verarbeitung ist. Da es sich bei Holz um ein Naturprodukt handelt, das der Witterung ausgesetzt ist, werden das Verblassen, Risse, der Bruch oder die Krümmung der Holzverkleidung nicht gedeckt.

Garantieumfang: Diese beschränkte Garantie findet Anwendung auf alle portablen Whirlpools, die nach dem 1. Januar 2020 hergestellt und von autorisierten Händlern der Canadian Spa GmbH an Privatkunden verkauft wurden. Diese beschränkte Garantie besteht lediglich für den ersten Einzelhandelskäufer und endet mit der Übertragung des Eigentums. Es besteht keine Garantie für Glühbirnen, Sonnenblenden, Filter, oder Zubehör, das ein Händler eingebaut hat. Die Kosten für die Installation, Entfernung und/oder den Transport des Whirlpools werden von dieser eingeschränkten Garantie nicht gedeckt. Für den Fall, dass es die Canadian Spa GmbH für notwendig erachtet, den Whirlpool zu einer Reparaturwerkstatt zu bringen, oder den Whirlpool zu ersetzen, fallen alle Kosten der Entfernung und des Ersatzes des Whirlpools, Landschaftsgestaltung, Aufschiebung, Umzäunung, und/oder andere bauliche Entfernungen, Veränderungen und/ oder Ersatz oder andere Kosten, die entstehen, um Zugang zu dem Whirlpool zu erhalten, dem Käufer zu. Diese Garantie findet lediglich auf Whirlpools bei Installationen für Privatkunden Anwendung. Diese eingeschränkte Garantie wird ungültig, wenn der Whirlpool kommerziell genutzt wird.

Garantie der Isolationsabdeckung: Die Canadian Spa GmbH garantiert, dass die Isolationsabdeckung zum Zeitpunkt des Ersterwerbs frei vom Fehlern in Material und Verarbeitung ist. Die Abdeckung ist zumeist starken äußeren Einflüssen wie zum Beispiel extremen Wetterverhältnissen ausgesetzt; eine regelmäßige Pflege und Schutz ist unerlässlich. Die Canadian Spa GmbH garantiert unter Berücksichtigung des Pflegehinweis eine Haltbarkeit von 2 Jahren. Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, mangelnde Pflege oder fehlenden Schutz zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantie gedeckt.

BEDINGUNGEN, KUNDENKONDITIONEN UND BESCHRÄNKUNGEN

Jeder Mangel oder Schaden, der durch die Installation, Veränderung oder Reparatur durch jemanden entsteht, der kein Angestellter der Canadian Spa GmbH oder ein autorisierterMonteur ist, wird von dieser Garantie nicht gedeckt. Diese Garantie wird ungültig, wenn der Whirlpool falschem Gebrauch, Missbrauch, Veränderung oder versuchter Veränderung, Reparaturen der versuchte Reparaturen, die durch jemand anderen, als einem autorisierten Monteur der Canadian Spa GmbH, unsachgemäß Installation, falscher Wasserzusammensetzung, unsachgemäßer Wartung, Naturereignissen ausgesetzt worden ist, oder durch einen Schaden verursacht wurde, der außerhalb der Kontrolle der Canadian Spa GmbH liegt. Unter falschem Gebrauch und Missbrauch ist jede Inbetriebnahme des Whirlpools zu verstehen, die die Anweisungen der Bedienungsanleitung der Canadian Spa GmbH nicht befolgt.

Beispiele von falschem Gebrauch oder Missbrauch beinhalten ohne Einschränkung:

- Schaden an der Oberfläche des Whirlpools, der dadurch verursacht wurde, dass der ungefüllte Whirlpool unbedeckt gelassen wurde oder aufgrund der Bedeckung mit einer Kunststoffolie.
- Schaden an der Oberfläche des Whirlpools, der durch den Kontakt mit ungeeigneten Reinigern und Lösungsmitteln entstanden ist.
- Schaden, der durch die Inbetriebnahme des Whirlpools bei Wassertemperaturen außerhalb des Bereichs von 2 – 40 Grad Celsius verursacht worden ist.
- Schaden, der durch ungeeignete Desinfektionsmittel, wie Kalziumhypochlorit, Chlor vom Typ Trichlor, oder Desinfektionsmitteln, die unaufgelöst auf der Oberfläche des Whirlpools verbleiben.
- Schaden, der durch das Unterlassen einer ausreichenden Pflege des Whirlpools entstanden ist.

Garantieausführung: Für den Fall eines Mangels, der von den Bedingungen dieser beschränkten Garantie gedeckt wird, teilen Sie diesen Ihrem autorisierten Händler der Canadian Spa GmbH mit. Ein autorisierter Monteur der Canadian Spa GmbH wird den Whirlpool entsprechend den Bedingungen und Konditionen dieser beschränkten Garantie reparieren. Treffen Sie alle geeigneten Maßnahmen, um den Whirlpool von weiteren Schäden zu schützen. Angemessene Anfahrtskosten können von Canadian Spa GmbH oder ihrem autorisierten Monteur erhoben werden, wenn sich der Whirlpool an einem Ort außerhalb des Kundendienstbereiches des nächsten autorisierten Monteurs befindet. Diese Garantie deckt NUR Teile ab und beinhaltet keine Transport- oder Servicekosten vor Ort, insofern kein Servicevertrag bei der Canadian Spa GmbH erworben wurde.

Haftungsausschluss: Die Canadian Spa GmbH oder ihre autorisierten Monteure sind nicht haftbar für Verletzungen, Unannehmlichkeiten, Nutzungsverzicht, Chemie- oder Wasserschaden, Transportkosten, Haftungsverhältnisse, oder andere Neben- oder Folgekosten, Ausgaben oder Schaden, der das Ergebnis eines Mangels oder behaupteten Mangels an dem Whirlpool ist. Die Canadian Spa GmbH ist auf keinen Fall, aus irgendeinem Grund über den für das Produkt bezahlten Betrag hinaus haftbar. Es gelten keine anderen, ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien. Kein Vertreter, Händler, Vertreiber, Dienstleistungsunternehmen oder andere Partei ist berechtigt, die Bedingungen dieser beschränkten Garantie in irgendeiner Weise zu verändern, abzuwandeln oder zu erweitern.

Bei Fragen können Sie uns jederzeit kontaktieren:

support.canadianspacompany.com



Europäische Hauptzentrale:

Canadian Spa Company
Canada House
Salbrook Road
Salfords, Redhill
Surrey, RH1 5GL
T: +44 1293 824094
www.canadianspacompany.co.uk

Französisches Büro:

Canadian Spa Company sarl
280 rue James Watt
Parc Tecnosud
66100 Perpignan, France
T: +33 9970 4448004
E: support@canadianspacompany.com
www.canadianspacompany.com

Deutsches Büro

Canadian Spa GmbH
Hohenstaufenring 43 – 45
50674 Köln, Deutschland
TEL: + 49 22038064038
www.canadianspacompany.de



GECKO
17/03/20

Canadian Spa Company meets ISO 9001 Standards. When you purchase a hot tub from Canadian Spa Company the ISO 9001 certification assures world class excellence in manufacturing and customer service.

canadianspacompany.de